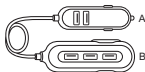


Návod k obsluze

Děkujeme Vám za zakoupení 5-portové USB nabíječky do auta AVACOM CAR HUB. Prosíme, přečtěte si následující informace předtím, než začnete nabíječku používat.

OBSAH BALENÍ

Nabíječka
Držák nabíječky
Návod k obsluze



ZÁKLADNÍ INFORMACE

Nabíječka AVACOM CAR HUB umožňuje nabíjení až 5 různých zařízení pomocí 5 USB výstupů. Vysoký výstupní proud (2,4 A na port a 10,8 A celkově) i výkon (54 W) dostačují k bezproblémovému nabíjení náročných zařízení, jako jsou smartphony, tablety nebo navigace.

ZPŮSOB POUŽITÍ

Nabíječku zapojte částí A do zásuvky autozapalovače. Do USB výstupu připojte USB kabel vhodný pro nabíjení vašeho přístroje. Nabíječka AVACOM CAR HUB je vhodná pro zařízení značky Apple (iPad/iPhone/iPod), také pro smartphony se systémy Android, Windows Phone a další, pro tablety, Power Banky, fotoaparáty, navigace atd. Část nabíječky B je na kabelu s délkou 1,5 m a umožňuje umístění 3 USB výstupů do vzdálenějších částí vozidla od zásuvky autozapalovače. Například pro cestující na zadních sedadlech. Praktický držák částí B slouží k zachycení za zadní kapsu sedadla řidiče nebo spolujezdce.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Před použitím nabíječky si prosím přečtěte návod k použití. Při poškození nabíječky z důvodu nedodržení tohoto návodu zaniká kupujícímu právo na záruku. Prodávající nenese žádnou odpovědnost za jakékoliv následné škody na majetku nebo zranění, způsobené nesprávným používáním nabíječky nebo nedodržením bezpečnostních pokynů. Nabíječku je zakázáno jakkoliv rozebírat, upravovat či pozměňovat její vlastnosti. Je možné ji používat pouze ve vnitřních prostorách zapojením do zásuvky autozapalovače. Nedovolte dětem s nabíječkou manipulovat a uchovávejte ji mimo jejich dosah. Pokud nabíječka jeví známky poškození, přehřívá se nebo nepracuje správně, přestaňte ji používat a kontaktujte Vašeho prodejce. Nevystavujte nabíječku teplotám nižším než 0 °C a vyšším než 40 °C a relativní vlhkosti vzduchu nad 80 %. Uchovávejte nabíječku v suchém prostředí.

RECYKLACE

Po skončení životnosti odevzdejte nabíječku na kterémkoliv sběrném místě k následné recyklaci. Recyklační symboly jsou uvedeny přímo na produktu i na jeho obalu.

TECHNICKÁ SPECIFIKACE

Vstup: 12-24V

Výstup: 5x USB

maximální zatížení jednoho USB portu 2,4A

maximální celkové zatížení 10,8A/54W

Vyrobeno v Číně pro AVACOM s.r.o.

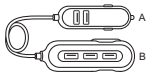


Bedienungsanleitung

Wir danken Ihnen für den Kauf des 5-Port-USB-Autoladegeräts AVACOM CAR HUB. Lesen Sie bitte folgende Informationen durch, bevor Sie das Ladegerät zu benutzen beginnen.

VERPACKUNGSGEHALT

Ladegerät
Ladegerät-Halter
Bedienungsanleitung



BASISINFORMATIONEN

Das Ladegerät AVACOM CAR HUB ermöglicht das Aufladen von bis zu 5 verschiedenen Geräten mittels 5 USB-Ausgängen. Die hohe Ausgangsstromleistung (2,4 A je Port und 10,8 A insgesamt) und Leistung (54 W) genügen zum problemlosen Aufladen anspruchsvoller Geräte, wie Smartphones, Tablets oder Navigationsgeräten.

NUTZUNGSWEISE

Schließen Sie das Ladegerät mit Teil A an die Steckdose des Autozigarettenanzünders an. An den USB-Ausgang schließen Sie ein USB-Kabel an, welches zum Aufladen Ihres Geräts geeignet ist. Das Ladegerät AVACOM CAR HUB ist geeignet für Geräte der Marke Apple (iPad/iPhone/iPod), auch für Smartphones mit System Android, Windows Phone und anderen, für Tablets, Power Banks, Fotoapparate, Navigationsgeräte usw. Das Ladegerätteil B befindet sich an einem Kabel der Länge 1,5 m und ermöglicht die Platzierung von 3 USB-Ausgängen in von der Steckdose des Zigarettenanzünders entferntere Teile des Fahrzeugs. Zum Beispiel für Reisende auf den hinteren Sitzen. Der praktische Halter des Teil B dient der Befestigung an der hinteren Tasche des Fahrer- oder Beifahrersitzes.

SICHERHEITSANWEISUNGEN

Lesen Sie vor der Benutzung des Ladegeräts bitte die Gebrauchsanweisung durch. Bei Beschädigung des Ladegeräts aufgrund des Nichteinhaltens dieser Gebrauchsanweisung verliert der Käufer das Recht auf die Garantie. Der Verkäufer trägt keine Verantwortung für irgendwelche Folgeschäden an Eigentum oder Verletzungen, welche durch unrichtige Verwendung des Ladegeräts oder Nichteinhaltung der Sicherheitsanweisungen entstehen. Es ist verboten, das Ladegerät irgendwie zu demontieren, umzubauen oder dessen Eigenschaften zu verändern. Es kann nur in Innenräumen, angeschlossen an die Steckdose des Autozigarettenanzünders verwendet werden. Erlauben Sie Kindern nicht, mit dem Ladegerät zu manipulieren und bewahren Sie es außerhalb deren Reichweite auf. Wenn das Ladegerät Zeichen einer Beschädigung aufweist, sich überhitzt oder nicht richtig arbeitet, beenden Sie die Benutzung und kontaktieren Sie Ihren Verkäufer. Setzen Sie das Ladegerät keinen Temperaturen unter 0 °C oder über 40 °C und keiner relativen Luftfeuchtigkeit über 80 % aus. Bewahren Sie das Ladegerät in einer trockenen Umgebung auf.

RECYCLING

Nach Beendigung der Lebensdauer geben Sie das Ladegerät an einer Sammelstelle zum anschließenden Recycling ab. Die Recycling-Symbole sind direkt auf dem Produkte und auf dessen Verpackung angebracht.

TECHNISCHE SPEZIFIKATION

Eingang: 12-24V
Ausgang: 5x USB
Maximale Last eines USB-Ports 2,4A
Maximale Gesamlast 10,8A/54W

Hergestellt in China für AVACOM s.r.o.

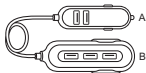


Operating manual

Thank you for purchasing AVACOM CAR HUB 5-port USB car charger. Before using the charger please read the operating manual.

PACKAGE CONTENT

Charger
Charger mount
Operating instructions



BASIC INFORMATION

With AVACOM CAR HUB you can charge up to 5 different devices via 5 USB outlets. The output current (2.4 A per port and 10.8 A in total) and power (54 W) are high enough to charge demanding devices such as smartphones, tablets or navigations.

USE

Plug the A part of the charger in the cigarette lighter receptacle. Connect a USB cable suitable for charging your device to the USB output. AVACOM CAR HUB charger is compatible with Apple devices (iPad/iPhone/iPod) and also with smartphones with Android, Windows Phone and other operating systems, with tablets, Power Banks, cameras, navigations etc. The B part of the charger is situated on a 1.5 m long cable which means that you can extend 3 USB outputs far from the cigarette lighter receptacle, for example to the back seats. Thanks to a handy B part mount you can fasten it to the rear pocket of the driver's or front passenger's seat.

SAFETY INSTRUCTIONS

Before using the charger please read the operating manual. If the charger is damaged due to non-compliance with the operating manual the buyer is not entitled to warranty. The seller is not responsible for any subsequent damage to property or injuries caused by the misapplication of the charger or by not following the safety instructions. It is forbidden to dismantle the charger or modify or adjust its properties. The charger can be used only inside by plugging it in a cigarette lighter receptacle. Do not allow children to manipulate the charger and keep it away from them. If the charger seems damaged, it is overheating or does not work properly stop using it and contact your seller. Do not expose the charger to temperatures below 0 °C and above 40 °C and to relative air humidity of more than 80 %. Keep the charger in a dry place.

RECYCLING

Once the charger is at the end of its life take it to a waste collection point for recycling. You can find the recycling symbols on the product and its package.

TECHNICAL SPECIFICATION

Input: 12-24V
Output: 5x USB
Maximum load of one USB port: 2.4A
Maximum total load: 10.8A/54W

Made in China for AVACOM s.r.o.

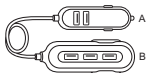


Instrucciones de uso

Gracias por haber comprado el cargador USB de 5 puertos para coches AVACOM CAR HUB. Lea las siguientes informaciones antes de usar el cargador.

CONTENIDO DEL ENVASE

Cargador
Soporte del cargador
Instrucciones de uso



INFORMACIÓN BÁSICA

El cargador AVACOM CAR HUB permite cargar 5 dispositivos diferentes mediante 5 salidas USB. La corriente de salida alta (2,4 A por puerto y 10,8 A totalmente) y la potencia (54 W) son suficientes para cargar dispositivos exigentes como smartphones, tablets y navegaciones sin problemas.

MODO DE USO

Enchufe el cargador con la parte A al encendedor de coche. Conecte a la salida USB un cable USB apropiado para cargar su dispositivo. El cargador AVACOM CAR HUB es adecuado para equipos de la marca Apple (iPad/iPhone/iPod), para los smartphones con los sistemas Android, Windows Phone y otros, para las tablets, Power Bancos, cámaras de fotos, navegaciones y otros. La parte B del cargador está en el cable de 1,5 m de longitud y permite que se pongan 3 salidas USB en la partes del coche lejanos. Por ejemplo, sirven para los pasajeros en asientos traseros. El soporte práctico de la parte B sirve para que se sujete en el bolsillo trasero del asiento de conductor o de pasajero delantero.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Antes de usar el cargador lea las instrucciones de uso. En caso de daños en el cargador causados por un incumplimiento de las presentes instrucciones, se extinguirá el derecho de garantía. El vendedor no es responsable de ningunos daños indirectos materiales o de lesiones causadas por un uso incorrecto del cargador o por un incumplimiento de las instrucciones de seguridad. Se prohíbe desmontar o ajustar el cargador o cambiar sus propiedades. Sólo se puede usar en interiores al enchufarlo al encendedor. No deje que los niños manipulen con el cargador y manténgalo fuera de su alcance. Si el cargador muestra signos de deterioro, se recalienta o no trabaja correctamente, deje de usarlo y contacte su vendedor. No exponga el cargador a temperaturas inferiores a 0 °C y superiores a 40 °C y a la humedad relativa de más del 80 %. Mantenga el cargador en lugares secos.

RECICLAJE

Al final de su vida útil entregue el cargador en cualquier punto de recogida para la reciclaje. Los símbolos de reciclaje se ven en el producto y su envase.

PARÁMETROS TÉCNICOS

Entrada: 12-24V

Salida 5x USB

la carga máxima de un puerto USB es 2,4A

La carga máxima total es 10,8A/54W

Fabricado en China para AVACOM s.r.o.

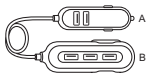


Mode d'emploi

Nous vous remercions d'avoir acheté un chargeur de voiture USB 5 ports AVACOM CAR HUB. Lisez, s'il vous plaît, les informations suivantes avant d'utiliser le chargeur.

CONTENU DU PAQUET

Chargeur
Porte chargeur
Mode d'emploi



INFORMATIONS DE BASE

Le chargeur AVACOM CAR HUB permet de recharger jusqu'à 5 appareils différents via 5 ports USB. Le courant élevé de sortie (2,4 A a port et 10,8 A au total) et la puissance (54 W) sont suffisants pour charger facilement les appareils exigeants, tels que smartphones, tablettes ou navigateurs.

NOTICE D'UTILISATION

Branchez la partie A du chargeur sur la prise allume-cigare. Sur la sortie USB connectez un câble USB conforme pour charger votre appareil. Le chargeur AVACOM CAR HUB convient pour appareils de la marque d'Apple (iPad / iPhone / iPod), également pour les smartphones fonctionnant sous Android, Windows Phone et autres, pour les tablettes, les chargeurs portables, les appareils photos, les navigateurs etc. La partie B du chargeur est sur le câble qui est long 1,5 m il permet le placement des 3 sorties USB a des parties éloignées du véhicule a partir de la prise allume-cigare, par exemple, pour les passagers arriere. Un porte chargeur pratique B est utilisé pour placer le chargeur sur une poche arriere du siege du conducteur ou du passager.

PRÉCAUTION DE SÉCURITÉ

Avant d'utiliser le chargeur, lisez attentivement le mode d'emploi. L'endommagement du chargeur en raison du non-respect de ce mode d'emploi, entraînera pour l'acheteur l'annulation de la garantie. Le vendeur n'est pas responsable pour les dommages consécutifs aux biens ou pour les blessures causées par une mauvaise utilisation du chargeur ou en cas de non-respects des consignes de sécurité. Il est interdit de démonter le chargeur d'une quelconque manière, d'adapter ou de modifier ses propriétés. Il est autorisé d'utiliser le chargeur uniquement a l'intérieur en le branchant dans la prise allume-cigare. Ne permettez pas aux enfants de manipuler le chargeur et mettez le hors de portée des enfants. Si le chargeur semble endommagé, trop chaud ou ne fonctionne pas correctement, cessez de l'utiliser et contactez votre revendeur. N'exposez pas le chargeur a des températures inférieures a 0 °C et supérieures a 40 °C et a une humidité relative supérieure a 80%. Stockez le chargeur dans un environnement sec.

RECYCLAGE

Une fois la durée de vie terminée, mettez le chargeur dans un point de collecte pour le recyclage. Les symboles de recyclage sont affichés directement sur le produit et sur son emballage.

SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Entrée: 12-24V
Sortie: 5x USB
Charge maximale d'un port USB 2,4A
Charge maximale totale 10,8A/54W

Fabriqué en Chine pour AVACOM s.r.o.



Upute za uporabu

Zahvaljujemo Vam za kupovinu USB-punjača sa 5 portova za automobil AVACOM CAR HUB. Molimo Vas, pročitatte sljedeće informacije prije nego što počnete koristiti punjač.

SADRŽAJ PAKIRANJA

Punjač
Držač punjača
Upute za uporabu



OSNOVNE INFORMACIJE

Punjač AVACOM CAR HUB omogućava punjenje do 5 različitih uređaja pomoću 5 USB izlaza. Jaka izlazna struja (2,4 A po portu i 10,8 A ukupno) i snaga (54 W) dovoljni su za neproblematično punjenje zahtjevnih uređaja, kao što su pametni telefoni, tableti ili navigacije.

NAČIN UPORABE

Punjač priključite djelom A u utičnicu autoupaljača. U USB izlaz priključite odgovarajući kabel za Vaš uređaj. Punjač AVACOM CAR HUB je pogodan za marke Apple (iPad/iPhone/iPod), također i za pametne telefone s operativnim sustavima Android, Windows Phone i druge, za tablete, Power Bank, fotoaparate, navigacije itd. Dio punjača B je na kabelu sa duljinom 1,5 m i omogućava smještanje 3 USB izlaza za udaljene dijelove vozila od utičnice autoupaljača. Primjerice za putnike na zadnjim sjedištima. Praktično držač djela B služi za pridržavanje na zadnji džep sjedišta vozača ili suvozača.

SIGURNOSNE UPUTE

Prije uporabe punjača, pročitatte upute za uporabu. Prilikom oštećenja punjača uslijed nepridržavanja ovih uputa, kupcu prestaje pravo na jamstvo. Prodavatelj nije odgovoran za bilo koje posljedične štete na imovini ili osobne ozljede uzrokovane nepravilnim korištenjem punjača ili nepridržavanjem sigurnosnih uputa. Zabranjeno je punjač na bilo koji način rastavljati, mijenjati ili mijenjati njegova svojstva. Moguća je uporaba samo u unutarnjim prostorima uključivanjem u utičnicu autoupaljača. Nemojte dopustiti djeci rukovanje sa punjačem i čuvajte ga izvan njihovog dohvata. Ako punjač pokazuje znakove oštećenja, pregrijavanja, ili ne radi ispravno, prekinite uporabu i obratite se svom prodavatelju. Ne izlažite punjač temperaturama nižim od 0 °C ili višim od 40 °C i relativnoj vlažnosti od 80%. Čuvajte punjač na suhom mjestu.

RECIKLIRANJE

Poslije isteka vijeka trajanja predajte punjač bilo kom sabirnom mjestu za sljedbenu reciklaciju. Reciklacijski simboli su navedeni izravno na proizvodu i na njegovoj ambalaži.

TEHNIČKASPECIFIKACIJA

Ulaz: 12-24V
Izlaz: 5x USB
maksimalno opterećenje jednog USB porta 2,4A
maksimalno ukupno opterećenje 10,8A/54W

Proizvedeno u Kini za AVACOM s.r.o.

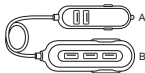


Használati utasítás

Köszönjük, hogy megvásárolta az AVACOM CAR HUB 5 portos USB autós töltőt. Kérjük, olvassa el a következő információkat, mielőtt a töltőt használja.

TARTALOMJEGYZÉK

Töltő
Töltő tartó
Használati utasítás



ÁLTALÁNOS INFORMÁCIÓK

Az AVACOM CAR HUB töltő lehetővé teszi 5 különböző berendezés töltését 5 USB kimenet segítségével. Magas kimeneti áram (2,4 A egy porton és 10,8 A összesen) és teljesítmény (54 W) elegendő igényes berendezések, mint okostelefonok, táblagépek és navigációs készülékek problémamentes töltéséhez.

HOGYAN KELL ALKALMAZNI

A töltőt A részével csatlakoztassa az autó szivargyújtójához. USB kimenetéhez csatlakoztasson az Ön berendezése töltéséhez megfelelő USB kábelt. Az AVACOM CAR HUB töltő alkalmas a következő márkájú berendezésekhez, Apple (iPad/iPhone/iPod), ugyancsak okostelefonokhoz Android, Windows Phone és más rendszerekkel, táblagépekhez, PowerBank-hoz, fényképezőgépekhez, navigációs készülékekhez stb. B része a töltőnek 1,5 m hosszú kábellel rendelkezik és 3 USB kivezető elhelyezését teszi lehetővé a gépjármű szivargyújtótól távolabbi részeibe. Például a hátsó üléseken utazók számára. Praktikus tartóval a B rész felfogatható a vezető vagy utas ülés hátsó zsebéhez.

BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

A töltő használata előtt kérjük, olvassa el a használati utasítást. Ha a töltő károsodik a használati utasítás figyelmen kívül hagyása folytán, a vevő számára nyújtott garancia megszűnik. Az eladó nem vállal felelősséget a töltő helytelen használatából vagy a biztonsági utasítások be nem tartásából adódó semmilyen következetes vagyoni károkért vagy sérülésekért. A töltőt tilos szétszedni, módosítani vagy változtatni annak tulajdonságait. Csakis beltérben használható az autó szivargyújtójához csatlakoztatva. Ne engedje, hogy a gyerekek manipuláljanak a töltővel, tartsa azt előlük elzárva. Ha a töltő károsodás jeleit mutatja, túlhevül, vagy nem működik megfelelően, ne használja tovább és lépjen kapcsolatba az eladóval. Ne tegye ki a töltőt 0 °C-nál alacsonyabb és 40 °C-nál magasabb hőmérsékletnek, valamint 80 %-nál magasabb relatív páratartalomnak. Tartsa a töltőt száraz helyen.

ÚJRAHASZNOSÍTÁS

Élettartama lejártával a töltőt adja le bármelyik gyűjtőhelyen későbbi újrahasznosításhoz. Az újrahasznosítási szimbólumok megtalálhatók magán a terméken és csomagolásán is.

MŰSZAKI JELLEMZŐK

Bemenet: 12-24V
Kimenet: 5x USB
egy USB port maximális terhelése 2,4A
maximális teljes terhelés 10,8A/54W

Készült Kínában a AVACOM s.r.o. számára

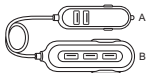


Istruzioni per l'uso

Grazie per aver comprato 5 porte USB caricabatterie per auto AVACOM CAR HUB. Prima di utilizzare il caricabatterie, si prega di leggere il manuale di istruzioni.

CONTENUTO DELLA CONFEZIONE

Caricabatterie
Supporto caricabatterie
Istruzioni per l'uso

**INFORMAZIONI GENERALI**

AVACOM CAR HUB caricabatterie permette di caricare fino a 5 dispositivi differenti tramite 5 USB uscite. Alta corrente di uscita (2.4 A su porta 10.8 A in totale) e la potenza (54 W) sono sufficienti per caricare senza problemi dispositivi che consumano molto come smartphone, tablet o navigazioni.

METODO DI USO

Inserire la parte A del caricabatterie in presa dell'accensione. Collegare cavo USB adatto alla ricarica del dispositivo all'uscita USB. AVACOM CAR HUB caricabatterie è adatto per i dispositivi Apple (iPad / iPhone / iPod), anche per gli smartphone con sistema operativo Android, Windows Phone ed altri, per tablet, banche di potere, macchine fotografiche, navigazioni ecc. Una parte del caricabatterie B ha il cavo di una lunghezza di 1,5 metri e offre spazio per 3 uscite USB nelle parti del veicolo più distanti dalla presa dell'accensione. Per esempio per i passeggeri dei sedili posteriori. Il supporto pratico della parte B viene utilizzato per catturare la tasca posteriore del guidatore o del passeggero.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Prima di utilizzare il caricabatterie, si prega di leggere il manuale di istruzioni. Eventuali danni all'apparchio, dovuti al mancato rispetto delle istruzioni, non vengono riconosciuti in garanzia. Il venditore non è responsabile per eventuali danni consequenziali a cose o alle persone causati da un uso improprio del caricabatterie o da mancato rispetto delle istruzioni di sicurezza. È vietato smontare, modificare o alterare le proprietà del caricabatterie. Esso può essere utilizzato solo in ambienti chiusi ed inserito in presa dell'accensione. Non permettere ai bambini di trattare il caricabatterie. Tenere fuori dalla portata dei bambini. Se il caricabatterie risulta danneggiata, si surriscalda o non funziona correttamente, smettete di usarlo e rivolgetevi al rivenditore. Non esporre il caricabatterie alle temperature inferiori a 0 °C o superiori a 40 °C ed umidità relativa superiore al 80%. Tenere il caricabatterie in un ambiente asciutto.

RICICLAGGIO

Raggiunta la fine della durata del caricabatterie, consegnarlo in un punto di raccolta per il successivo riciclaggio. Simboli di riciclaggio sono stampati direttamente sul prodotto o sul suo imballaggio.

CARATTERISTICHE TECNICHE

Ingresso: 12-24V
Uscita: 5x USB
Carico massimo di una porta USB 2.4 A
Carico massimo totale 10,8A/54W

Made in Cina per AVACOM s.r.o.

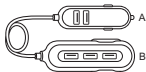


Instrukcja obsługi

Dziękujemy za zakup 4-portowej ładowarki USB do samochodu AVACOM CAR HUB. Prosimy zapoznać się z poniższymi informacjami przed rozpoczęciem korzystania z ładowarki.

ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA

Ładowarka
Uchwyt ładowarki
Instrukcje do obsługi



INFORMACJE OGÓLNE

Ładowarka AVACOM CAR HUB umożliwia ładowanie aż 5 różnych urządzeń za pomocą 5 wyjść USB. Wysoki prąd wyjściowy (2A na port i 10,8A łącznie) i moc (54W) wystarczają do bezproblemowego ładowania wymagających urządzeń takich jak smartfony, tablety lub nawigacje.

SPOSÓB UŻYCIA

Podłącz ładowarkę częścią A do gniazdka zapalniczki w samochodzie. Do wyjścia USB podłącz kabel USB nadający się do ładowania Twojego urządzenia. Ładowarka AVACOM CAR HUB nadaje się do urządzeń firmy Apple (iPad/iPhone/iPod), także do smartfonów z systemami Android, Windows Phone i drugie, do tabletek, power banków, aparatów fotograficznych, nawigacji itp. Część ładowarki B znajduje się na kablu o długości 1,5 m i umożliwia umieszczenie 3 wyjść USB do odleglejszych części pojazdu od gniazda zapalniczki. Na przykład dla pasażerów siedzących na tylnych siedzeniach. Praktyczny uchwyt części B służy do uchwycenia na tylnej kieszeni kierowcy lub pasażera.

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

Przed użyciem ładowarki należy zapoznać się z instrukcją obsługi. W razie uszkodzenia ładowarki z powodu nieprzestrzegania niniejszej instrukcji obsługi nabywca traci uprawnienia gwarancyjne. Sprzedawca nie ponosi żadnej odpowiedzialności za jakiegokolwiek szkody następce na mieniu lub uszkodzenia ciała spowodowane niewłaściwym użytkowaniem ładowarki lub nieprzestrzeganiem instrukcji bezpieczeństwa. Nie wolno ładowarki demontować, modyfikować lub zmieniać jej właściwości. Można jej używać tylko w pomieszczeniach zamkniętych poprzez podłączenie do gniazdka zapalniczki. Nie wolno pozwalać dzieciom na manipulowanie ładowarką i przechowywać ją poza ich zasięgiem. Jeśli ładowarka wykazuje oznaki uszkodzenia, przegrzewa się lub nie działa prawidłowo, należy zaprzestać jej użytkowania i skontaktować się ze sprzedawcą. Nie narażać ładowarki na temperatury niższe niż 0 °C i wyższe niż 40 °C oraz wilgotności względnej powyżej 80%. Przechowywać ładowarkę w suchym środowisku.

RECYKLIZACJA

Po skończeniu żywotności należy oddać ładowarkę do dowolnego punktu zbioru w celu następczej recyklicacji. Symbole recyklingu są podane bezpośrednio na produkcie i na jego opakowaniu.

DANE TECHNICZNE

Wejście: 12-24V
Wyjście: 5x USB
maksymalne obciążenie dla jednego portu USB 2,4A
maksymalne łączne obciążenie 10,8A/54W

Wyprodukowano w Chinach dla AVACOM s.r.o.

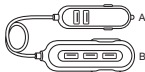


Instrucțiuni de folosire

Vă mulțumim pentru că ați cumpărat încărcătorul auto cu 5 porturi USB – AVACOM CAR HUB. Vă rugăm să citiți informațiile care urmează înainte de a începe să folosiți încărcătorul.

CONȚINUTUL AMBALAJULUI

Încărcătorul
Suportul încărcătorului
Instrucțiuni de folosire



INFORMAȚII DE BAZĂ

Încărcătorul AVACOM CAR HUB permite încărcarea a până la 5 dispozitive diferite datorită celor 5 ieșiri USB. Curentul de ieșire cu intensitate ridicată (2,4 A pe fiecare port și 10,8 A în total) și puterea la ieșire (54 W) sunt suficiente pentru încărcarea fără probleme a dispozitivelor mai pretențioase cum ar fi smartphone-urile, tabletele sau sistemele de navigație.

MOD DE UTILIZARE

Conectați partea A a încărcătorului la priza pentru bricheta auto. La ieșirea USB conectați cablul USB potrivit pentru încărcarea dispozitivului dumneavoastră. Încărcătorul AVACOM CAR HUB se potrivește pentru dispozitive marca Apple (iPad/iPhone/iPod), de asemenea pentru smartphone-uri cu sisteme Android, Windows Phone și altele, pentru tablete, Power Bank-uri, aparate de fotografiat, sisteme de navigație ș.a.. Partea B a încărcătorului este conectată la un cablu de o lungime de 1,5 m și dă posibilitatea plasării a 3 ieșiri USB în porțiuni ale automobilului care sunt mai îndepărtate de priza pentru bricheta auto, de exemplu pentru călătorii de pe banchetele din spate. Suportul practic al părții B se folosește pentru a se prinde de buzunarul din spate al scaunului șoferului sau al însoțitorului.

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

Înainte de folosirea încărcătorului vă rugăm să citiți instrucțiunile de folosire. În caz de deteriorare a încărcătorului din motive de nerespectare a acestor instrucțiuni, cumpărătorul își pierde dreptul de garanție. Vânzătorul nu poartă nicio răspundere pentru orice daunele aduse bunurilor sau leziunile provocate drept consecință a utilizării neadecvate a încărcătorului sau a nerespectării instrucțiunilor de siguranță. Este interzisă dezasamblarea ori modificarea în orice fel a încărcătorului sau schimbarea însușirilor acestuia. Încărcătorul se poate utiliza numai în interior, prin conectare la priza pentru brichetă auto. Nu permiteți copiilor să manipuleze încărcătorul și nu-l lăsați la îndemâna acestora. În cazul în care apar semne de deteriorare a încărcătorului, dacă se supraîncălzește sau nu funcționează așa cum trebuie, încetați folosirea acestuia și contactați vânzătorul de la care l-ați cumpărat. Nu expuneți încărcătorul la temperaturi mai scăzute de 0 °C și mai mari de 40 °C, și nici la o umiditate relativă a aerului de peste 80%. Păstrați încărcătorul într-un loc uscat.

RECICLARE

La sfârșitul perioadei de utilizare, prezentați încărcătorul la oricare dintre centrele de reciclare pentru a fi ulterior reciclat. Simbolurile referitoare la reciclare sunt marcate direct pe produs și, de asemenea, pe ambalajul acestuia.

SPECIFICAȚII TEHNICE

Tensiunea de intrare: 12-24V
Ieșirea: 5x USB
Curentul maxim de sarcină al unui port USB 2,4A
Curentul maxim total 10,8A/54W

Produs în China pentru AVACOM s.r.o.

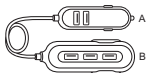


Navodila za uporabo

Zahvaljujemo se vam za nakup 5-portnega USB polnilca za avto AVACOM CAR HUB. Prosimo, preberite naslednje informacije, preden boste začeli polnilec uporabljati.

VSEBINA PAKIRANJA

Polnilec
Posilec za polnilec
Navodila za uporabo



SPLOŠNE INFORMACIJE

Polnilec AVACOM CAR HUB omogoča polnjenje vse do 5 različnih naprav s pomočjo 5 USB izhodov. Visok izhodni tok (2,4 A za port in 10,8A skupno) in moč (54 W) zadoščata za brezproblemsko polnjenje zahtevnih naprav, kot so pametni telefoni, tablete ali navigacije.

NAČIN UPORABE

Del A polnilca vtaknite v vtičnico avto vžigalnika. V USB izhod vtaknite kabel USB primeren za polnjenje Vaše naprave. Polnilec AVACOM CAR HUB je primeren za naprave znamke Apple (iPad/iPhone/iPod), tudi za pametne telefone s sistemi Android, Windows Phone in druge, za tablete, PowerBanke, fotoaparate, navigacije itd. Del B polnilca je na kablu z dolžino 1,5 m in omogoča postavitve 3 USB izhodov v dele vozila oddaljene od vtičnice avto vžigalnika. Na primer za potnike na zadnjih sedežih. Praktičen nosilec dela B služi za obešanje na zadnji žep voznika ali sovoznika.

VARNOSTNA NAVODILA

Pred uporabo polnilca, prosimo, preberite navodila za uporabo. V primeru poškodbe polnilca iz razloga neupoštevanja teh navodil nakupovalec izgublja pravico do garancije. Prodajalec ne odgovarja za morebitne posledične škode na premoženju ali telesne poškodbe povzročene z nepravilno uporabo polnilca ali z neupoštevanjem varnostnih navodil. Prepovedano je polnilec kakorkoli razstavljati, prirejati ali spreminjati njegove lastnosti. Polnilec je mogoče uporabljati samo v notranjih prostorih po priključitvi v vtičnico avto vžigalnika. Ne dovolite otrokom, da s polnilcem manipulirajo, in ga hranite izven njihovega dosega. Če polnilec kaže znake poškodbe, se pregreva ali ne deluje pravilno, prenehajte z uporabo in se obrnite na prodajalca. Ne izpostavljajte polnilec temperaturam nižjim od 0 °C in višjim od 40 °C ter relativni vlažnosti nad 80%. Polnilec hranite v suhem okolju.

RECIKLAŽA

Po koncu življenjske dobe oddajte polnilec na kateremkoli zbirnem mestu za nadaljnjo reciklažo. Oznake za reciklažo so navedene neposredno na izdelku in njegovi embalaži.

TEHNIČNI PODATKI

Vhod: 12-24V
Izhod: 5x USB
maksimalna obremenitev enega USB porta 2,4A
maksimalna skupna obremenitev 10,8A/54W

Proizvedeno na Kitajskem za AVACOM s.r.o.

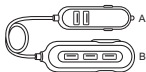


Návod na obsluhu

Ďakujeme Vám za zakúpenie 5-portovej USB nabíjačky do auta AVACOM CAR HUB. Prosíme, prečítajte si nasledujúce informácie predtým, ako začnete nabíjačku používať.

OBSAH BALENIA

Nabíjačka
Držiak nabíjačky
Návod na obsluhu



ZÁKLADNÉ INFORMÁCIE

Nabíjačka AVACOM CAR HUB umožňuje nabíjanie až 5 rôznych zariadení pomocou 5 USB výstupov. Vysoký výstupný prúd (2,4 A na port a 10,8 A celkovo) i výkon (54 W) postačujú k bezproblémovému nabíjaniu náročných zariadení, ako sú smartphony, tablety alebo navigácie.

SPÔSOB POUŽITIA

Nabíjačku zapojte časťou A do zásuvky autozapaľovača. Do USB výstupu pripojte USB kábel vhodný na nabíjanie vášho prístroja. Nabíjačka AVACOM CAR HUB je vhodná pre zariadenia značky Apple (iPad / iPhone / iPod), tiež pre smartphony so systémami Android, Windows Phone a ďalšie, pre tablety, Power Banky, fotoaparáty, navigácie atď. Časť nabíjačky B je na kábli s dĺžkou 1,5 m a umožňuje umiestnenie 3 USB výstupov do vzdialenejších častí vozidla od zásuvky autozapaľovača. Napríklad pre cestujúcich na zadných sedadlách. Praktický držiak časti B slúži na zachytenie za zadné vrecko sedadla vodiča alebo spolujazdca.

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

Pred použitím nabíjačky si prosím prečítajte návod na použitie. Pri poškodení nabíjačky v dôsledku nedodržiavania tohto návodu zaniká kupujúcemu právo na záruku. Predávajúci nenesie žiadnu zodpovednosť za akékoľvek následné škody na majetku alebo zranenia, spôsobené nesprávnym používaním nabíjačky alebo nedodržiavaním bezpečnostných pokynov. Nabíjačku je zakázané akokoľvek rozoberať, upravovať alebo meniť jej vlastnosti. Je možné ju používať iba vo vnútorných priestoroch zapojením do zásuvky autozapaľovača. Nedovoľte deťom s nabíjačkou manipulovať a uchovávať ju mimo ich dosahu. Ak nabíjačka javí známky poškodenia, prehrieva sa alebo nepracuje správne, prestaňte ju používať a kontaktujte Vášho predajcu. Nevystavujte nabíjačku teplotám nižším ako 0 °C a vyšším ako 40 °C a relatívnej vlhkosti vzduchu nad 80%. Uchovávať nabíjačku v suchom prostredí.

RECYKLÁCIA

Po skončení životnosti odovzdajte nabíjačku na ktoromkoľvek zbernom mieste k následnej recyklácii. Recyklačné symboly sú uvedené priamo na produkte aj na jeho obale.

TECHNICKÁ ŠPECIFIKÁCIA

Vstup: 12-24V

Výstup: 5x USB

maximálne zaťaženie jedného USB porta 2,4A

maximálne celkové zaťaženie 10,8A/54W

Vyrobene v Číne pre AVACOM s.r.o.

